

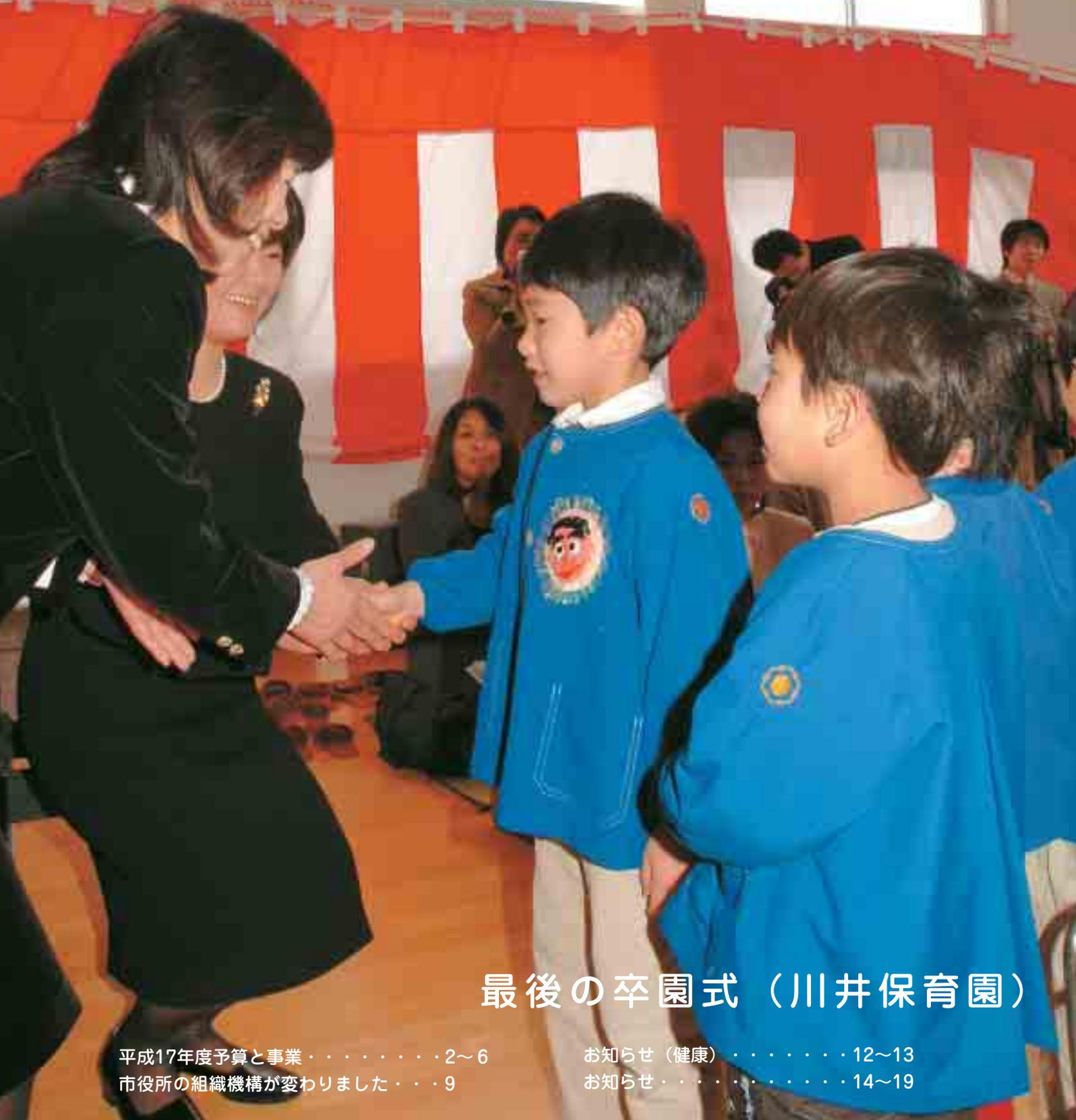
市報



おどろ

2005.4月号

第814号



最後の卒園式（川井保育園）

平成17年度予算と事業・・・2～6
市役所の組織機構が変わりました・・・9

お知らせ（健康）・・・12～13
お知らせ・・・14～19



地震直後の東山トンネル付近

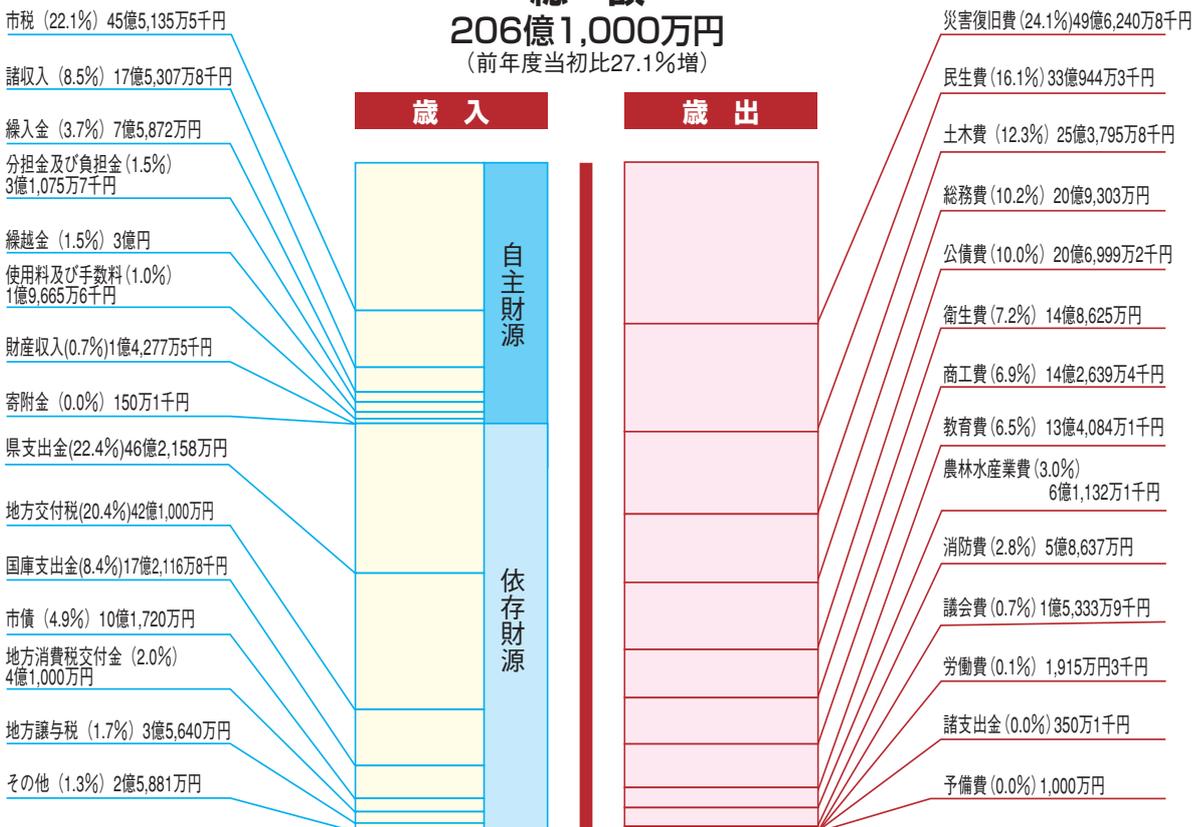
平成17年度予算と事業

平成17年度予算は、昨年10月23日の中越大震災からの復興元年として予算編成を行いました。
また、第三次小千谷市総合開発計画の最終年度として、「技と自然が織りなす心ふれあいまち」の都市像の実現に向け、事業が実施されます。

会計区分	平成17年度当初予算	平成16年度当初予算	比較増減率
一般会計	20,610,000,000円	16,220,000,000円	27.1%
特別会計	12,994,185,000円	13,235,615,000円	△1.8%
① 国民健康保険	3,073,379,000円	3,018,567,000円	1.8%
② 老人保健	4,300,639,000円	4,103,156,000円	4.8%
③ 下水道	1,696,709,000円	2,254,358,000円	△24.7%
④ 農業集落排水事業	868,093,000円	915,449,000円	△5.2%
⑤ 地域間交流センター	308,536,000円	323,447,000円	△4.6%
⑥ 介護保険	2,746,829,000円	2,620,638,000円	4.8%
企業会計	5,506,289,000円	3,830,266,000円	43.8%
① ガス事業	2,193,878,000円	1,959,757,000円	11.9%
② 水道事業	2,600,738,000円	1,363,153,000円	90.8%
③ 工業用水道事業	711,673,000円	507,356,000円	40.3%
合計	39,110,474,000円	33,285,881,000円	17.5%
小千谷地域広域事務組合	1,574,550,000円	1,783,854,000円	△11.7%

一般会計予算内訳

総額
206億1,000万円
(前年度当初比27.1%増)



震災復興

○復興計画の策定

中越大震災を単なる不幸な経験にとめないで、新しいまちづくりを進める機会とするために、復興計画を策定します。策定にあたっては、復興計画策定委員会を設置するほか、市民との協働で行います。

○被災者の生活再建を支援

中越大震災で住宅に大きな被害を受けた方を対象に、生活必需品の購入などに対して

支援します。

○災害公営住宅を建設

新潟県中越大震災により住宅に困窮する低所得者や高齢者などの居住の安定と速やかな生活の再建を図るため、災害公営住宅32戸を建設します。

○復興記念式典の開催

新潟県中越大震災発生から1周年を迎えることから、早期の復興を祈念するため式典を開催します。

○国・県・市指定文化財 災害復旧に補助

中越大震災により被災した指定文化財の復旧に対し、補助を行います。

○被災した施設の復旧

中越大震災により被災した道路、河川、水産施設、農地・農業用施設、林業施設、観光施設、農業集落排水施設、ガス水道施設などの復旧事業を実施します。



電柱が大きく傾き道路に亀裂が走る桜町地内

事業と予算額

震災復興

●復興計画策定	290万円
●仮設住宅管理経費	2324万円
●被災者生活再建支援金	8億7400万円
●商工業融資資金預託	11億5730万円
●道路橋りょう臨時交付金事業（災害復旧）	3145万円
●災害公営住宅建設事業	6億1756万円
●復興祈念式典負担金	150万円
●国・県・市指定文化財災害復旧費補助金	121万円
●水産施設現年度補助災害復旧事業	16億124万円
●農地・施設過年度補助災害復旧事業	20億6858万円
●林業施設過年度補助災害復旧事業	3億2195万円
●道路過年度補助災害復旧事業	7億2492万円
●河川過年度補助災害復旧事業	6745万円
●観光施設災害復旧事業	3500万円
●農業集落排水施設災害復旧事業	4億3338万円
●ガス供給設備災害復旧事業	2億4664万円
●水道施設整備災害復旧事業	9億2626万円
●工業用水道施設整備災害復旧事業	5592万円

①明日に輝く人づくり

○小中学校の耐震診断を 実施

小中学校の旧建築基準で建築された校舎と屋内運動場の耐震診断（1次）を年次計画で行います。

○スクール・アシスタントを各中学校へ配置

中学校に、学校運営を支援するためスクール・アシスタントを配置し、授業展開の支援、個々に応じた指導の充実や不登校傾向の生徒の学習支援を行います。

○外国人のための日本語 教室を開催

市内在住外国人の言葉による生活不安をなくすため、日本語教室を通年で開催し、外国人にとって住みよいまちづくりを進めます。

○市民会館に非常用電源 装置を整備

非常用照明電源装置の老朽化や災害対策強化のため、発電式非常用電源装置を整備します。

○ジュニア競技スポーツ クラブの育成を支援

クロスカントリイ、ジャンプ、アルペンのスキー競技の競技力向上を図るため、地域スポーツクラブ育成に対し、支援します。



②ふれあい支えあう福祉社会づくり

○放課後児童の健全育成 に支援

就労などにより昼間家庭に保護者がいない主に小学校1年生から3年生までの児童を対象として、適切な遊びと生活の場を与えて児童の健全な育成を図るため、各地区で開設している学童保育に対し支援します。

今年度は新たに、西小千谷地区と東小千谷地区に開設される予定です。

○がん検診を拡充

子宮がん検診は、30歳以上を対象として毎年実施し



ていきましたが、20歳以上を対象として隔年で実施します。

す。乳がん検診は30歳以上を対象として視触診検診で実施していましたが、40歳以上を対象とし、マンモグラフィ併用により隔年で実施します。

○高齢者福祉・介護保険 事業計画を策定

高齢者の生活支援、健康づくりや生きがいづくりを総合的に推進するための計画を策定します。

①明日に輝く人づくり

英語指導助手経費	477万円
情報教育補助者経費	208万円
教科書改訂経費	1455万円
小中学校耐震診断	480万円
小中学校図書整備	450万円
小中学校コンピュータ教育推進事業	3555万円
スクール・アシスタント事業	965万円
外国人のための日本語教室	44万円
市民会館非常用電源装置整備（新規）	515万円
地域ジュニア競技スポーツクラブ育成事業	240万円
総合体育館大屋根等コーキング補修	600万円

②ふれあい支えあう福祉社会づくり

在宅心身障害者介護手当	244万円
身体障害者施設訓練支援事業	7991万円
知的障害者施設訓練支援事業	1億781万円
在宅介護支援センター運営事業	1467万円
在宅ねたきり老人介護手当	2981万円
介護予防・地域支え合い事業	5574万円
養護老人ホーム管理運営委託経費	1億2467万円
未満児保育促進事業補助	540万円
放課後児童健全育成事業（拡充）	1030万円
子育て支援事業（ファミリーサポートセンター事業・保育サポーター派遣・子育て支援センター経費）	2145万円
健康診査事業	6621万円
がん検診事業（拡充）	5811万円
乳児医療費助成事業	1441万円
幼児医療費助成事業	5233万円

③ 快適でうるおいのある生活環境づくり

○合併処理浄化槽設置を支援

公共下水道事業及び農業集落排水事業の予定処理地域以外の地域における浄化槽の整備に対し、引き続き補助を行います。

○古紙回収事業を実施

ごみの再資源化を促進する

ため、古紙類（新聞、雑誌・チラシ、ダンボール）の回収地域を拡大し、実施します。



○克雪住宅の建築に支援

克雪住宅の建築や既存屋根の克雪化（融雪式、落雪式）

○避難所位置図を作成

各町内の緊急時避難所位置図（掲示用）を作成し、市内全世帯に配付します。

○備蓄食料品を購入

災害の発生に備えて缶詰などの食料品を購入し、備蓄します。

に対し、補助します。

④ 創造力と活気に満ちた産業づくり

○中心市街地活性化事業に補助

小千谷市TMO構想に基づ

き、商工会議所など実施する商業活性化事業に要する経費に対し補助を行います。

○生産調整の推進を支援

「米づくりの本来あるべき姿」の構築に向け事業の円滑な推進を図るため、農家組合、転作実施団体に対し、市として独自の上乗せ補助をします。

○商工業融資資金を委託

- 地方産業育成資金預託
- 中小企業設備改善資金預託
- 小規模企業振興資金預託
- 中小企業不況対策資金預託
- 新技術新製品開発資金預託
- 中小企業経営安定資金預託
- 中小企業活性化支援資金預託
- 中小企業地震災害特別資金預託



- 保険給付費 19億8571万円
- 人問ドック助成事業 1億890万円
- 医療諸費 42億7707万円
- 高齢者福祉・介護保険事業計画策定（新規） 43億300万円
- 介護サービス給付費 25億6960万円
- 支援サービス給付費 3億422万円
- 高額介護サービス費 1億528万円

③ 快適でうるおいあるの生活環境づくり

- ごみ収集場所整備補助 1億00万円
- 資源物集団回収奨励事業 800万円
- 合併処理浄化槽設置整備事業（拡充） 4億985万円
- 古紙回収事業（拡充） 1億02万円
- 克雪住宅普及事業（拡充） 1億8441万円
- 除雪対策経費 3億1256万円
- 融雪施設整備助成事業 2億500万円
- 防災会議開催 44万円
- 備蓄食料品購入（新規） 30万円
- 避難所位置図作成（新規） 81万円
- 公共下水道単独事業 8億540万円
- 岩沢地区農業集落排水事業 2億4492万円
- ガス供給設備整備事業（導管ほか） 3億7069万円
- ガス熱量変更（13A化）事業 1億1729万円
- 水道施設整備事業（配水管ほか） 3億7780万円
- し尿処理事業 1億89万円
- 可燃ごみ処理事業 1億7177万円
- 不燃ごみ処理事業 1億8083万円
- 携帯119番直接受信装置整備（新規） 360万円

④ 創造力と活気に満ちた産業づくり

- NPO法人設立活動費補助 150万円

⑤豊かな自然と調和のとれた都市基盤づくり

○優良宅地開発事業に補助

元中子地内で予定されている優良宅地開発に対し補助を行います。

○住宅新築資金を融資

市内に住宅を新築する人に対して、新築資金の融資を行います。(貸付限度額700万円、利率2.25%、20年以内) 住宅屋根の克雪

化に対する融資と併せ、1000万円

まで融資を受けることができま



⑥心がかよう交流のネットワークづくり

○地域交流推進事業

首都圏で雪を利用したイベントなど企画し、当市の宣伝を行うとともに交流を深めます。

中越大震

災で被災した町内集会施設の復旧などの大規模修繕に対して補助を行います。

○町内集会施設の整備に補助



全壊した吉谷公民館

⑦計画の推進のために

○地域振興への支援

地域における資源の活用や課題を把握し、その解決に向けた具体的な対策を地域住民自ら検討するための支援などを行います。

○第四次総合計画の策定

平成18年度を初年度とする、第四次総合計画を民間委員による総合計画審議会と協働で行います。

■平成17年度予算と事業についての問い合わせは企画財政課へ

☎ 83・3507
FAX 83・2789

●KHV対策融資制度(利子補給)	90万円
●中山間地域等直接支払事業補助	6800万円
●生産調整推進対策奨励補助	2000万円
●県営ほ場整備事業負担金	2444万円
●県営ため池等整備事業負担金	1088万円
●県営かんがい排水事業負担金	2010万円
●農業農村整備事業補助金	80万円
●県営中山間地域総合整備事業負担金	3250万円
●農村都市共生事業	7808万円
●堆肥センター運営経費	981万円
●中心市街地活性化事業補助金	254万円
●TMO小千谷運営事業費補助	180万円
●路線バス関係運行補助金	2606万円

⑤豊かな自然と調和のとれた都市基盤づくり

●優良宅地開発事業補助	1000万円
●住宅建築資金融資事業	9800万円
●公営住宅施設整備事業	2673万円

⑥心がかよう交流のネットワークづくり

●地域間交流センター(ちぢみの里)運営費	2億5688万円
●地域交流推進事業	53万円
●町内集会施設等整備事業費補助	600万円

⑦計画の推進のために

●地域振興支援事業	173万円
●片貝総合センター管理運営経費	2037万円
●第四次総合計画策定	182万円



図書館だより

図書館 ☎82・2724

図書館ホームページも
ご覧ください

<http://www.lib.ojiya.niigata.jp/>

ちょこちょこと歩くランドセルに、ガンバレ！っと応援したくなる季節です。新年度がスタートしました。転入された新市民のみなさん、ようこそ！小千谷市へ。ぜひ、図書館へも一度おいでください。お会いできる日を楽しみにしています。

＜市立図書館利用案内＞

- 開館時間／午前10時～午後6時
(返却ポストは玄関前に設置してあります。閉館時にご利用ください)
- 休館日／毎週月曜日・祝日・年末年始など
- 貸出冊数／図書・雑誌：5冊以内（2週間）
ビデオ・紙芝居：2巻以内（1週間）

◎利用者カードは3年ごとに更新します

館外貸出を希望される方は、利用者カードが必要になります。

住所の確認ができるもの（免許証・保険証など）をお持ちの上、カウンターにお申し付けください。

その場で発行します。

※住所・電話番号などが変更となった場合は、その都度お申し出ください。カードは継続して使用できます。



「インターネット予約」

図書館のホームページ <http://www.lib.ojiya.niigata.jp/> から、図書の予約ができます。

ご希望の方は、パスワードの登録手続きが必要となります。来館時にカウンターまでお申し付けください。



小千谷青年会議所

「立ち上げられ中越プロジェクト」

慈眼寺に100万円を寄贈

3月23日(水)「立ち上げられ中越プロジェクト」を展開している小千谷青年会議所のメンバーが慈眼寺会見の間の修復のために100万円を寄贈しました。

「立ち上げられ中越プロジェクト」とは、被災事業所をはじめ全国の企

業・団体・個人に復興シールを購入してもらい、復興支援金とするほか、被災地の経済復興・風化防止を図っていく運動です。

また、慈眼寺会見の間は北越戊辰戦争の際に長岡藩の家老河井継之助と新政府軍の岩村精一郎とが談判をしたところで、市指定の文

化財になっていきます。震災によって大きな被害を受け、現在はワイヤーで引っ張る応急修理が行われ、倒壊を免れています。本格的な修復工事には多額の費用が見込まれています。

写真上―昨年12月「立ち上げられ中越プロジェクト」の立ち上げを発表する宮崎前理事長
写真下―慈眼寺船岡芳英副任職に義援金を手渡す笹岡理事長

小千谷市褒賞条例褒賞者表彰式

市制施行記念日に15人を表彰

小千谷市の51回目の市制施行記念日にあたる3月10日(木)に市政に貢献された15人の方々が小千谷市褒賞条例に基づき市役所で表彰されました。



市政への貢献により表彰されたみなさんと関係者

農業委員会委員永年勤続

山田恒雄さん(外之沢)
(10年以上)

民生委員・児童委員永年勤続

- 石坂吉韶さん(上村)
- 杵渕ノブさん(蕨生)
- 川上 正さん(荷傾)
- 風間安治さん(桜町上)
- 渡邊良子さん(城内2)
- 風間秀夫さん(城内4)
- 川上清一さん(首沢)
- 吉井京子さん(四之町)
- 大測カツエさん(第一区)
- 学校薬剤師永年勤続
- 金内 徹さん(千谷)
- 消防団員永年勤続
- 篠田哲也さん(本町1)
- 相崎一夫さん(一之町四区)
- 公益のための私財の寄付
- 長谷川優さん(横浜市)
- 佐藤等至夫さん(東京都武蔵野市)

(25年以上)

(25年以上)

(12年以上)

市役所人事異動

小千谷市と小千谷地域広域事務組合は、平成17年4月1日付けで人事異動を行いました。ここでは係長以上を掲載します。

※氏名の後の()は前職です。

小千谷市分

○一般事務職

【課長級】

- ▽学校教育課長・木村茂穂(下水道課長)▽ガス水道局長・日崎博三郎(学校教育課長)▽下水道課長・平沢晃(都市開発課長)▽高齢福祉課長・山岸明夫(会計課長)▽監査委員事務局長・新保賢(総務課課長補佐昇任)▽会計課長・品田茂(都市開発課課長補佐昇任)▽社会体育課長・久保田三知男(社会体育課課長補佐昇任)▽健康センター参事・広井哲雄(同・昇格)

【課長補佐級】

- ▽社会体育課課長補佐・阿部龍夫(社会教育課課長補佐兼図書館副館長)▽総務課課長補佐・大矢幹雄(企画財政課課長補佐)▽企画財政課課長補佐・竹田幸雄(社会教育課課長補佐)▽社会教育課課長補佐・和田敏(健康福祉課福祉係長昇任)▽下水道課課長補佐・山崎淳(企画財政課財政係長昇任)▽図書館副館長・小見山昭(税務課管理収納係長昇任)▽建設課課長補佐・田中俊明(建設課工務係長昇任)

【係長級】

- ▽農林課災害係長・牧野昭(農林課国土調査係長)▽建設課都市計画係長・新保誠(都市開発課都市計画係長)▽建設課工務係長・吉田光善(税務課固定資産税係長)▽企画財政課財政係長・阿部善宏(ガス水道局庶務係長)▽税務課管理収納係長・鈴木喜一(都市開発課地域開発係長)▽ガス水道局庶務係長・佐藤忠之(商工観光課商工振興係長)▽税務課固定資産税係長・岡村忠栄(税務課主幹昇任)▽健康福祉課福祉係長・岡田正夫(総務課主幹昇任)▽商工観光課商工振興係長・吉沢靖(企画財政課主幹昇任)▽税務課市民税係長・野沢敏(税務課主幹昇任)▽建設課克雪係長・大矢敏之(建設課主査昇任)

4月1日から

震災による復旧・復興に対応

市役所の組織機構が変わりました

- 機構改革により、4月1日(金)から都市開発課の業務を建設課に統合し、建設課に「都市計画係」を設置しました。
- 震災による復旧・復興に関する業務の担当課は、組織機構の変更により、下記のとおりです。(下記以外は従前どおり)

担当課	業務内容
総務課 復興支援室(庶務係) ☎83-3506	<ul style="list-style-type: none"> ●防災集団移転促進事業に関すること。 ●震災による住宅の個別移転に関すること。 ●国・県その他関係機関との連絡調整に関すること。
企画財政課(企画係) ☎83-3507	<ul style="list-style-type: none"> ●復興計画に関すること。 ●新潟県中越大震災復興基金に関すること。
農林課 災害対策室 (農地林務係) ☎83-3513	<ul style="list-style-type: none"> ●農地・農林道の災害復旧に関すること。
農林課(水産災害係) ☎83-3510	<ul style="list-style-type: none"> ●養鯉池・養鯉施設の災害復旧に関すること。
建設課(都市計画係) ☎83-3514	<ul style="list-style-type: none"> ●被災者生活再建支援制度に関すること。 ●住宅再建の利子補給制度に関すること。
建設課(工務係) ☎83-3526	<ul style="list-style-type: none"> ●公共土木施設(市道・河川など)の災害復旧に関すること。

※これまでの都市開発課の直通電話番号(☎83-3513)は、4月1日以降、農林課災害対策室の番号となりましたので、ご注意願います。

○保育士【園長級】

- ▽東保育園長・佐藤有為子(片貝保育園長)▽岩沢保育園長・中村一美(東保育園長)▽片貝保育園長・小比田久美子(子育て支援センター長昇任)▽吉谷保育園長・鈴木理美子(西保育園主幹昇任)▽ひかり工房庶務指導係長・阿部アルミ(東保育園主査昇任)

小千谷地域広域事務組合分

○一般事務

異動(平成17年4月1日付)

【課長級】

▽事務局長兼消防長・横山貴吉(高齢福祉課長)

○消防職員

【課長級】

▽次長兼署長・風間隆一(庶務課長昇任)

【課長補佐級】

▽庶務課長消防司令・野沢弘明(川口出張所長消防司令)▽

消防課長消防司令・郷広義(警防課救急救係長昇任)▽川

口出張所長消防司令・安藤高志(予防課予防係長昇任)

【係長級】

▽川口出張所副出張所長消防司令補・斎藤伸志(庶務課通信

指令係長)▽庶務課通信指令係長消防司令補・伊佐勉(山古

志出張所長)▽予防課予防係長消防司令補・瀬沼務(川口出

張所副出張所長消防司令補)▽警防課救急救係長消防司令

補・和田孝史(警防課消防司令補昇任)

退職(平成17年3月31日付)

【課長級】

▽ガス水道局長・佐藤強▽社会体育課長・平沢豊▽監査委員

事務局長・友田ムツ子▽小千谷地域広域事務組合事務局長兼

消防長・中村繁一▽小千谷地域広域事務組合次長兼署長・篠

田敏治



菅原文太さん千谷応急仮設住宅を激励

俳優の菅原文太さんが3月17日(木)千谷第2応急仮設住宅の集会所を訪問、入居者のみなさんを激励しました。菅原文太さんは田舎ぐらしの実践者でもあり、NPOふるさと回帰支援センターの顧問を務めています。小千谷市とも農都共生事業に関連して結びつきがあり、この訪問が実現しました。

菅原さんは「みなさんは大変だと思うが、黙ってではだめ、しっかりと声を出して実情を訴えていかなくては…」と入居者を元気づけました。



商店街復興イベント3会場でにぎやかによさこい、闘牛ミニパレードも登場

3月20日(日)、商店街復興イベントが東小千谷、本町、平成の3会場で開催され、天候にも恵まれて大勢の人で賑わいました。

東小千谷の会場では市民会館では、珍しい大道芸が人気を集めたほか、子どもたちを中心とするよさこいグループ「舞いふぶき」が元気な踊りを披露、あつまった観客を楽しませました。また、闘牛3頭のミニパレードも行われ商店街の復興をアピールしました。

販売ではたこ焼き、焼き鳥、おしるこなど格安な商品が人気を呼んでいました。



復興支援ライブ開催

4月3日(日)、市民会館でJR東労組青年部が主催する復興支援ライブが開かれました。

出演したグループのメンバーの中には、小千谷でボランティア活動をしていたという人もいて、復興に向けて作詞・作曲された歌を熱唱する姿も見られました。

大ホールの外には地震発生直後の小千谷駅付近の様子などを記録した写真も展示されました。JR東労組は地震発生直後からボランティア活動に取り組み3,557人が活動に参加しました。



山谷小学校の2人が1日消防署長に仮設住宅を訪問花の種をプレゼント

春の火災予防運動期間中の4月4日(月)、山谷小学校の6年生西牧慎矢さんと平沢良祐さんが、1日消防署長を務めました。

2人は小千谷地域防火管理協会の方、消防職員といっしょに本町の街頭や千谷の応急仮設住宅の集会所で火災予防を呼びかけ、チラシや花の種を配りました。



県中越大震災 東京ドーム招待事業 プロ野球チャリティドリームゲーム

新潟県中越大震災、台風23号、そしてスマトラ沖地震からの復興を願い、3月14日(月)東京ドームで開催されたプロ野球チャリティドリームゲームに、(社)日本野球機構から新潟県中越大震災の被災者の方も招待され、小千谷市からも抽選で選ばれた約130人の市民が参加しました。

当日は、パレンティン監督(ロッテ)や松坂投手(西武)、岩隈投手(楽天)など、たくさんの野球選手や、歌手のサンプラザ中野さんが球場内で義援金の募金活動などを行いました。



塩殿小学校で「のび太くん」と話したヨ!

人気アニメ「ドラえもん」で「のび太」役の声優である小原乃梨子さんが3月5日(土)塩殿小学校を訪れました。

塩殿小学校では、児童22人の前で国語の教科書に掲載されている物語「きつねのおきゃくさま」などを朗読していただき、「みなさんは地震で怖い思いをしましたが、地震のことは決して忘れないで、他の人に伝えてほしい」と話されました。



若栃小学校閉校記念式典130年の歴史に幕

若栃小学校閉校記念式典が3月5日(土)開催されました。若栃小学校は明治7年に第6中学区第1番小学校若栃校として開校し、創立130年の歴史があります。

式典では来賓の方々から、児童には「自立心や思いやり、たくましさを身につけてほしい」、とのメッセージが送られ、在校児童16人による「お別れの言葉」では、出席した地域の方々の涙をぬぐう姿が見受けられました。若栃小学校の児童は4月から吉谷小学校へ通学しています。



「ウォーターボーイズ」 in SA小千谷 トゥリトネス小千谷公演

全国で水中パフォーマンスショーを展開している「トゥリトネス」が3月6日(日)スイミングアカデミー小千谷(SA小千谷)で中越大震災の復興祈念公演を行いました。

トゥリトネスは映画・TVドラマ「ウォーターボーイズ」でシンクロナイズド・スイミングの演技指導を手掛けたことで知られ、公演には当初予定した定員の300人をはるかに超える申込がありました。

公演には、シンクロの高度な技術にコントが交えられ、愉快的パフォーマンスにプールサイドは爆笑の嵐と大きな歓声に包まれました。

乳幼児健診、予防接種の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。

■番号札配布開始時間 午前中に開催の場合＝午前8時30分～、午後で開催の場合＝正午～

うぶごえ教室

■日時／5月18日

(水)午前9時～正午

■対象／妊婦、1歳未満の子どもの母親など



■会場／健康センター

■内容／母乳育児と妊娠中、産後の過ごし方などについて料理実習、会食交流会

■持ち物／母子健康手帳、エプロン、三角布、お子さんの離乳食

■参加費／無料

■申込締切／5月13日(金)、お子さん、ご夫婦一緒でも参加できます。

心の健康相談

心が沈みがち、元気が出ない、眠れない、アルコール依存、家庭内暴力などでお困りの方の相談を精神科医師がお受けします。

■日時／5月24日(火)午後1時30分～3時

■会場／健康センター

■申込締切／5月23日(月)

お年寄りの心の相談会

物忘れがひどい、やる気が出ないなどでお困りの方やその家族の相談を精神科医師が無料でお受けします。

■日時／5月9日(月)午後1時30分～3時30分

■会場／健康センター

■申込締切／5月6日(金)

脳卒中後遺症者家族のつどい

脳卒中後遺症をもち、生活されている方のご家族を対象に開催しています。

こんなことで悩んでいる、他の人はどうやって介護しているのだろう、こんな思いをみんなで語り合いませんか。



申込は不要です。当日会場へおいでください。

■日時／5月25日(水)

午前9時30分～11時

■会場／健康センター

■内容／座談会

市民のみなさんの健康チェック

お酒の量が増えていませんか？

住宅の再建、田畑の復旧・・・「いつの間にかお酒の量が増えてしまった」「いくら飲んでも酔わなくなった」「眠れずにお酒を飲んで寝ている」という声が聴かれ、これから先の不安が飲酒を進めている状況が見られます。

お酒と上手につきあうために

- お酒を飲んだ後の入浴はしない。心臓に負担がかかります。また、入浴中に眠ってしまい溺れて危険です。
- お酒の買い置きをしない。1日1合程度で寝酒をしない。
- 飲むときは、おかず(野菜、肉、魚、豆腐など)と一緒に食べながら飲むようにする。
- 週に2回、休肝日をつくり肝臓を休めましょう。
- 飲酒以外でストレスを解消するようにしましょう。
- 家族や友人など、自分の気持ちをできるだけ人に話して、ため込まないようにしましょう。
- お酒の力を借りないと眠れない人は、専門の先生に相談しましょ

乳幼児の健康診査

会場は健康センターです

4カ月児健康診査

■日時／5月19日(木)休午後1時～1時15分受付

■対象／平成16年12月生まれ

■持ち物／バスタオル、母子健康手帳、替え用のオムツ

■その他／離乳食講習会を同時実施

10カ月児健康診査

■日時／5月26日(休)午後1時～1時15分受付

■対象／平成16年6月生まれ

■持ち物／母子健康手帳、替え用のオムツ

■その他／離乳食後期の講習会を同時実施

1歳6カ月児健康診査

■日時／5月25日(水)午後1時～1時20分受付

■対象／平成15年10月生まれ

■持ち物／母子健康手帳

■その他／歯科検診を同時に行いますので、歯をみがいて来てください。

2歳児歯科検診

■日時／5月20日(金)午前9時～9時10分受付

■対象／平成15年4月生まれ

■持ち物／母子健康手帳、お子さんのハブラシ

■その他／幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導があります。歯をみがいて来てください。

3歳児健康診査

■日時／5月24日(火)午後1時～1時20分受付

■対象／平成14年4月生まれ

■持ち物／目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、母子健康手帳

■その他／尿検査、歯科検診も同時に行います。歯をみがいて来てください。また会場で採尿しにくいお子さんは、清潔な容器に尿を入れてお持ちください。

*発熱など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日においでください。

健康 の情報

5月の予定



胸部レントゲン検査・基本健康診査日程表

対象	月日	受付時間	会場
二之町・茶畑・四之町 町裏	5.9(月)	9:00~11:00	片貝総合センター
		13:00~15:00	
上片貝		9:00~10:00	上片貝公会堂
塩殿、卯ノ木	5.10(火)	10:45~11:15	塩殿ふれあいセンター
		13:30~14:30	池ヶ原コミュニティセンター
西中		9:00~9:30	西中集会センター
山本	5.11(水)	10:30~11:00	山本振興会館
		13:00~15:00	市民会館
土川1・2丁目、 若葉1丁目	5.12(木)	9:00~11:00	土川会館
		13:00~14:30	
栄町	5.13(金)	9:00~11:00	健康センター
		13:00~14:30	
日吉2丁目・船岡1~3丁目	5.16(月)	9:00~11:00	健康センター
		13:00~14:30	
千谷		9:00~10:45	千谷多目的集会センター
時水、藪川、両新田、 若葉2・3丁目	5.17(月)	13:00~15:00	城山開発センター
		9:00~11:00	三仏生多目的集会センター
三仏生	5.18(水)	13:00~14:00	

胸部レントゲン検査

(結核定期健康診断・肺がん検診)

結核、肺がんの早期発見のため、職場や病院などで検査を受ける機会のない方は受診しましょう。65歳以上は結核予防法により受診が義務付けられていますので、年1回は受診してください。

- 対象/65歳以上は結核定期健康診断・肺がん検診、40~64歳は肺がん検診
- 料金(肺がん検診)/200円(70歳以上無料)

基本健康診査

生活習慣病予防のため、年に1回は健診を受けましょう。

- 対象/16歳以上
- 検査項目/計測・尿検査・問診・血圧測定・診察・血液検査・心電図・眼底検査
- 料金/無料

各種検診のご案内

指定された日時、会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けてください。

受診通知書が届いていない方で、受診を希望する方は、健康センターにご連絡ください。

胃集団検診日程表

対象	月日	受付時間	会場
片貝(五辺、高梨を除く)	5.26(木)	8:30~11:00	片貝総合センター
上片貝	5.30(月)	9:15~11:00	上片貝公会堂
塩殿、卯ノ木	5.30(月)	7:45~8:15	塩殿ふれあいセンター

胃集団検診

- 対象/40歳以上の方
- 料金/1,000円(70歳以上の方は無料)
- 大腸がん検診を希望する方は、胃検診会場でお申込ください。容器を配布します。

子宮頸がん検診・乳がん検診日程表(40歳以上同時実施)

月日	受付時間	会場
5.2(月)	13:00~13:10	小千谷総合病院
5.9(月)	14:00~14:10	
5.16(月)	※子宮がんのみ受診される方は、14:00~14:10受付	
5.23(月)		
5.30(月)		
5.9(月)	13:00~13:15	魚沼病院
5.16(月)	14:00~14:15	
5.23(月)	※子宮がんのみ受診される方は、月曜日13:45~14:00受付	
5.30(月)		
5.13(金)	13:30~13:45	
5.20(金)	14:15~14:30	
5.27(金)		

今年度から、対象年齢、検診方法変わります。必ず個人通知が届いてから受診してください。指定された日が、ご都合の悪い場合は、受診日を変更してください。乳がん検診は、今までよりも時間がかかります。(4月~1月の予定)

子宮頸がん検診

- 対象/20歳以上の女性で、今年度末までに偶数齢になる方(隔年検診)
- 料金/1,000円、70歳以上は無料

乳がん検診(マンモグラフィ・視触診併用検診)

- 対象/40歳以上の女性で今年度末までに偶数年齢になる方(隔年検診)
- 料金/40~48歳 1,400円(X線写真を4枚撮影)、50~68歳 1,000円(X線写真を2枚撮影)、70歳以上無料
- 対象年齢で申込みをされていなくて、検診を希望される方は、健康センターへご連絡ください。
- 20~38歳の方の子宮頸がん検診は8月~10月の予定。

**ガス・水道・下水道
閉栓手続きはお早めに**

新潟県中越大地震で、被災されたお客様が、ガス・水道・下水道を全く使用されなかった場合、平成17年4月分料金までは、基本料金の免除を行っています。



5月分料金からは全く使用されていない場合でも、基本料金が発生しますので、使用の予定がない場合はお早めに小千谷市ガス水道局へ閉栓のご連絡をしてください。

☎82-4115

家屋を解体されるお客様へ

改築などにより家屋を解体されるお客様は、次の手続きが必要です。

●ガス・水道・下水道の閉栓をしてください。ガス水道局へご連絡ください。

☎82-4115

●配管、メーターの撤去工事の手続きをしてください。

(小千谷市ガス・水道公認工事店へご連絡ください)

井戸水をお使いのお客様へ

水道を閉栓しても、井戸水をお使いの場合は下水道使用料が発生します。家屋解体により一時下水道をご利用になれない場合、地震により井戸が枯れてしまった場合は、休止などの手続きが必要です。下水道課へご連絡ください。

☎83-3516

被災者生活再建支援制度のご案内

新潟県中越大地震により、**居住していた住宅**が半壊以上の被害を受けた世帯には、被災者生活再建支援制度による支援があります。

世帯全体の収入額、住宅の被害程度、居住の形態などの状況に応じて支援金が支給されます。

この制度には法律に基づく国制度と市が県の補助を受けて行っている県制度があり、それぞれ対象者、対象となる経費、支援金の額が異なりますので、市役所3階建設課窓口でご相談のうえ申請してください。

1. 支給対象世帯

(1) 全壊世帯

ア 居住していた住宅が全壊の被害を受けた世帯

イ 居住していた住宅が大規模半壊または半壊の被害を受け、倒壊防止などのやむを得ない事由により**住宅の全部を解体した世帯**

ウ 災害が継続し、長期にわたり居住不能な状態が継続することが見込まれる世帯 (県知事が認定した**長期避難世帯**)

※イ、ウの場合、他の制度 (義援金など) ではなく災害程度に応じた支援となります。

(2) 大規模半壊世帯

居住していた住宅が大規模半壊の被害を受けた世帯

(3) 半壊世帯

居住していた住宅が半壊の被害を受けた世帯 (県制度のみが対象)

2. 支援の対象となる経費

①生活に必要な物品の購入費または修理費

②今回の災害により負傷し、または病気にかかった場合の医療費

③住居の移転費または移転のための交通費

④住宅を賃借する場合の礼金

⑤民間賃貸住宅の家賃・仮住まいのための経費

⑥居住していた住宅の解体 (除却)、撤去、整地費

⑦住宅の建築、購入または補修のための借入金などの利息

⑧ローンの保証料、その他住宅の建替などに係る諸経費

⑨自らの居住用に供する住宅における当該住宅の改築補修費など (県制度のみが対象)

3. 支援金の額

・半壊世帯は、2人以上の世帯で50万円、単身世帯で37.5万円を上限に、実際に要した経費の範囲内で支給します。

・全壊、大規模半壊世帯は、世帯全体の収入額などの条件により対象となる経費の上限額が異なりますので、窓口でご相談ください。

4. 申請期間

国制度 ア 2の①~④ : 平成17年11月22日まで

イ 2の⑤ : 平成18年11月22日まで

ウ 2の⑥~⑧ : 平成19年11月22日まで

県制度 平成17年10月31日まで

☎問い合わせ/建設課都市計画係 ☎83-3514

事業主の皆さんへ

労働保険の年度更新手続きはお済みでしょうか。申告書の提出・保険料の納付は5月20日(金)が期限です。

☎問い合わせ/年度更新手続きについては小出労働基準監督署

☎025-792-0241

雇用保険についてはハローワークおぢや ☎82-2441

くらしの無料相談(登記)

県司法書士会中越支部と県土地家屋調査士会長岡支部によるくらしの無料相談(登記)が開催されます。

■日時/4月23日(土)午後1時~4時

■会場/サンプラザ第3ホール

■内容/土地の文筆・合筆、建物の新築・増築・滅失、土地・建物の売買など

■問い合わせ/土地家屋調査士相崎桂一 ☎83-4182

固定資産税・都市計画税納期の変更

固定資産税・都市計画税の第1期の納期限は1ヵ月遅れの5月31日(火)に変更となります。なお、納税通知書は5月16日頃に発送します。詳しくは、市報おぢや4月25日号でお知らせします。

国民健康保険税納税通知書を発送

税務課 ☎83-3508

4月15日(金)に国民健康保険税の納税通知書(4月～6月納付分)を発送します。

今回の納税通知書に記載された金額は、住民税などが確定しないために仮に決定したものです。

平成17年度国民健康保険税の年間納税額は、7月に確定してから改めて通知します。



なお、4月～6月中に社会保険加入などの理由により国民健康保険でなくなった場合でも納めていただくことがあります。詳しくは変更届を提出する際にお尋ねください。

○4月は就職など異動の多い時期です。変更があった場合は、お早めに届け出ください。

○納税には便利で簡単な口座振替をお勧めします。口座振替の依頼は市内金融機関の窓口でお申込みください。

◆保険税のお問い合わせ／税務課
☎83-3508

◆変更届などの窓口／市民生活課
☎83-3509

市税等の納期限

- 5月2日(月)
- 国民健康保険税(4月分)
- 介護保険料(4月分)

介護保険料納入通知書を発送

税務課 ☎83-3508

平成17年度 介護保険料納入通知書を発送します。

●65歳以上で介護保険料を年金から差し引くことができない方へ、4月から6月までの介護保険料の納入通知書を4月15日(金)にお送りします。

●4月から6月までの介護保険料は前年度の保険料をもとに計算します。今年度の保険料が確定後、4月から6月までの保険料を精算し、7月以降の保険料は7月中旬に通知します。

●介護保険料を滞納されると、滞納期間に応じて、介護サービスの利用が制限される場合があります。保険料納付にご協力をお願いします。

■介護保険料のお問い合わせ／
税務課 ☎83-3508

■介護サービス利用について／
介護保険室 ☎83-4060

義援金の申請はお済みですか

健康福祉課 ☎83-3517

住家に被害を受けられた世帯(昨年地震発生日の10月23日に住所のある世帯で、アパート入居者世帯を含む)で、中越大震災義援金の申請をお済でない方は早めの申請をお願いします。

- 申請に必要なもの／
り災証明書、振込先通帳、印鑑
- 照会受付窓口／健康福祉課

ガス・水道メーター取替え

ガス水道局 ☎82-4115

平成17年度中に使用期間が満了となるガスメーターと水道メーターの取替えを行います。

取替えには、ガス・水道公認工事店が伺いますのでご協力をお願いします。

■期間／4月下旬～10月上旬

■費用／無料(ガス水道局負担)

ガス消費機器検査を実施

ガス水道局 ☎82-4115

都市ガスを「より安全に」使用していただくために、ガス事業法により3年に1回のガス器具と設備の検査を行います。

今回の検査は16年度に行う予定だったうち、新潟県中越大震災のため検査を行えなかったお客様を対象に行います。

検査には小千谷市ガス公認工事店が伺います。ご協力をお願いします。

検査で器具や設備の不良、ガス漏れが発見された場合には早めに改善をお願いします。器具や設備の修理などは、お近くのガス公認工事店にご相談ください。

なお、検査に何うガス公認工事店従業員は、ガス水道局発行の顔写真付の名札を着けています。

■対象／東小千谷、横浦、片貝地区のうち昨年度未調査のお客様

■期間／4月下旬～7月

■検査費／無料(ガス水道局負担)

固定資産税縦覧帳簿の縦覧期間の変更

固定資産税縦覧帳簿の縦覧は、従来4月に行っていました。平成17年度は5月2日(月)～5月31日(火)までに変更となります。

「福岡県西方沖地震災害義援金」募集

■募集期間／5月31日(火)まで(土日祝日を除く)

■受付方法

●現金受付(日赤新潟県支部小千谷市地区)

次の窓口で募金箱を用意しました。(金額は任意)

片貝支所、川井連絡所、岩沢連絡所、真人連絡所、サンラックおぢや、総合体育館、

市民会館、市役所市民生活課、市役所健康福祉課

※領収書を希望される場合は、市役所健康福祉課へ。

●郵便振替

・口座名義 日本赤十字社福岡県支部

・口座番号 01720・9・24527

振替用紙の通信欄に「福岡県西方沖地震災害義援金」と

明記してください。郵便局窓口での取扱いの場合振替手数料は免除されます。

■お問い合わせ／健康福祉課
☎83・3517

美術工芸教室

公民館 ☎82-9111

初心者対象の教室です。どなたもお気軽にご参加ください。

- 受講料／無料（用具、材料費などは実費徴収）
- 申込期限／各コース4月28日(木)
- 合同開講式／5月12日(木)午後7時
市民会館大会議室

○洋画コース

- 期日／5月12日(木)～7月14日(木)
毎週木曜日
- 時間／午後7時～9時30分
- 会場／市民会館
- 内容／静物
- 講師／中村えつさん（長岡市）
- 定員／30人

○日本画コース

- 期日／5月12日(木)～7月13日(水)
（5月12日以外は毎週水曜日）
- 時間／午後7時～9時
- 会場／市民会館
- 内容／静物（描法の基本）
- 講師／田中武夫さん（六日町）
- 定員／30人

○陶芸コース

- 期日／5月12日(木)、13日(金)、20日(金)、27日(金)、28日(土)、6月10日(金)、17日(金)、19日(日)、24日(金)、25日(土)、26日(日)、7月15日(金)
- 時間／午後6時30分～8時30分
（5月12日は午後7時～）
- 会場／市民会館
- 内容／マグカップ、花瓶、湯飲茶碗などの製作
- 講師／陶友会会員
- 定員／35人
- 材料費／3,500円（5月12日徴収）
- 用意するもの／エプロン、タオル1枚、手ぬぐい1枚、ジュースなどの空き缶またはビール瓶1本、広告紙2～3枚、ビニール袋1枚、広口瓶1個



外国人のための 「日本語教室」 公民館☎82-9111

外国人の方を対象に、入門コース1クラス、2年次コース2クラスで日本語の教室を開催します。ご夫婦での参加もできます。読む・書く・話すを楽しく学びましょう。

- 期間／5月20日～11月18日
毎週金曜日（ただし9月は23日(金)は22日に変更）計27回
- 時間／午後7時30分～9時
- 会場／市民会館
- コースと講師／

①入門コース～川井慧紅（かわいすいこう）さん（中国語教師）
②2年次コースⅠ～西脇フサ子（にしわきふさこ）さん（小千谷国際交流の会）

③2年次コースⅡ～佐川通（さがわとおる）さん（元中学校教師）

- 定員／各コース10人程度
- 受講料／無料
- テキスト／昨年度と同じものです。（本年度から受講される方は、テキスト代5,000円程度が必要、後日徴収）
- 申込／4月27日(木)までに公民館へいずれかの方法でお申込みください。

（申込内容：氏名、住所、電話番号、国籍、勤務先、希望コース）

- ・TEL 82-9111
- ・FAX 82-9112
- ・e-mail

culture@city.ojiya.niigata.jp
■面談／5月6日(金)午後7時30分～9時の間、市民会館で面談を行いますのでおいでください。（昨年度受講された方は、面談の必要はありません。）

- その他／保育ルームを設置します。（子ども1人1回300円）希望者はお申込みください。

「JAPANESE LANGUAGE CLASS FOR FOREIGNERS」

Citizen's Public Hall TEL82-9111
We open the Japanese language classroom for foreigners living in Ojiya this year again.

This year, we open 1 class of beginner's course and 2 classes of secondary course.

Participation in couples of wife and husband also welcomed.

Let's study reading, writing and speaking Japanese language and enjoy your daily life in Japan!!

- Duration: 20, May ~ 18, November, every Friday

(No lessons on 23 September
Change to 22, September)

Total 27 lessons

- Time: 7:30 ~ 9:00 pm

■Place: Ojiya Civic Center (Shimin Kaikan)

■Lecturer: Mrs. Suiko Kawai (Chinese language teacher) for beginner's course

Mrs. Fusako Nisiwaki (Ojiya International Society) for Secondary course I

Mr. Tooru Sagawa (Former school teacher of English) for Secondary course II

■Limit of course: 10 persons for each course.

■Fee: No charge, but only text cost of about 5,000 yen is necessary for new participant.

■Application: Application should be done until 27, April (Wed) telling your name, address, tel-number, nationality, name of company and level of course.

- ・Tell: 82-9111

- ・Fax: 82-9112

- ・e-mail:

culture@city.ojiya.niigata.jp

■Interview: Interview for new applicant will be done on 6, May (Fri) 7:30 ~ 9:00 pm

at Civic Center (Shimin Kaikan).

■Facility for your children: Our baby-sitting is available for your children. (300 yen in each case)

おぢやお花見会

商工観光課 ☎ 83-3512

船岡公園が地震により被害を受けたことから、今年は千谷工業団地の一面を使用して「おぢやお花見会」を開催します。

お子さんに楽しんでいただける行事もあります。ご家族でお出かけください。

- 期日／4月23日(土)～24日(日)
- 会場／千谷工業団地公園周辺

行事日程

闘牛ふれあい広場

- 日時／4月23日(土) 午後2時～午後4時
- 場所／千谷工業団地内

先着200人の方にポラロイドカメラによる写真をプレゼントします。



魔法戦隊マジレンジャーショー

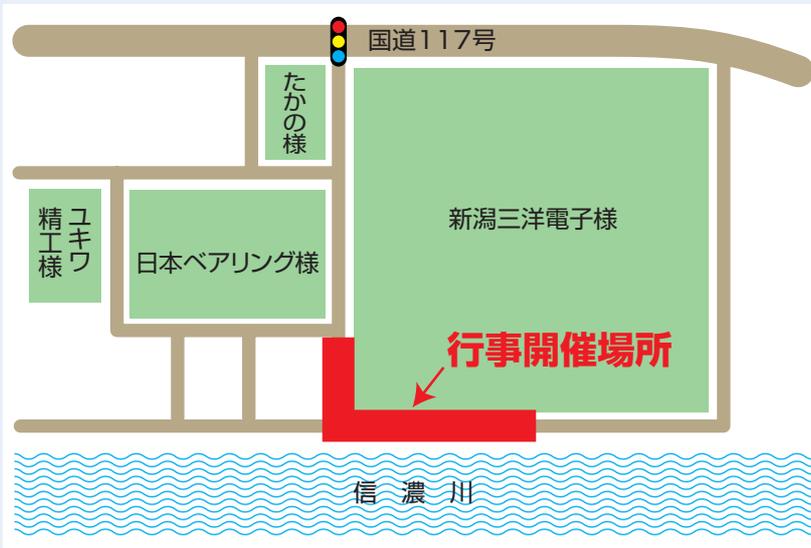
- 日時／4月24日(日) 第1部 午前11時30分～、第2部 午後2時～
- 場所／千谷工業団地公園付近の仮設ステージ、ショー終了後に写真撮影会を行います。

露店出店

4月23日(土)～4月24日(日) 千谷工業団地内

植木他露店出店

4月23日(土)～4月25日(月) 市道西小千谷1号線(サンプラ通り)



子育てイベント・相談

わんパーク ☎81-7564

キラキラタイム

みんなで踊ろう ダンス、ダンス！

楽しいリズムに乗って、身体を動かしましょう。お子さんと一緒にリフレッシュしませんか！

- 日時／4月22日(金)午前10時30分～11時

■講師／小山明美さん

- 定員／30組
(定員になり次第締め切り)

- 申込／わんパークへ



子育てなんでも相談(個別相談)

子育てで不安なこと、悩んでいること、なんでもお気軽にご相談ください。わんパーク相談員がお受けします。

- 日時／4月28日(木)午前10時～11時30分

- 予約／相談されたい方は27日(水)までに予約をしてください。
(電話可、無料)

- その他／個別相談の時はお子さんをお預かりします。

- 問い合わせ／わんパークへ

5月おはなしの会

図書館 ☎82-2724

ボランティアグループ5月のおはなし会

- 毎週火曜日／午後3時30分～4時

5月10日、17日、24日、31日

- 毎月第3日曜日／午後2時～2時30分 5月15日

- 会場／図書館1階おはなしの部屋



市民大芸能祭

市内の芸能団体が出演する発表会が開かれます。



- 日時／4月17日(日)正午開演
- 会場／市民会館大ホール
- 入場無料
- 問い合わせ／吉楽 ☎82-9516

小千谷・山古志の錦鯉支援「Q人展」

「Q人展」は絵画、イラストなどの作家で構成される会で、中越大震災で被災した小千谷・山古志の錦鯉を支援するため国内外の著名な画家の協力により小千谷でチャリティー展を行います。

- 日時／4月16日(土)・17日(日) 午前10時～午後5時、18日 午前10時～午後3時
- 会場／サンプラザ3階大ホール
- 内容／ベルギーの画家ジゼル・ヴァツカさんの錦鯉を描いた油絵や、こうのみさんのバルーンを描いた作品、ほか多数のみなさんの作品
- 入場無料
- 問い合わせ／サンプラザ「Q人展」事務局 ☎83-4800

震災復興・産学会 リレーシンポジウム

地震発生から半年の節目を迎えるにあたり、復興に向けてシンポジウムが開催されます。

- 日時／4月22日(金)午後1時～5時40分 受付午後12時30分～
- 会場／総合産業会館サンプラザ大ホール
- 主催／中越地震・大地復興推進会議
- 共催／小千谷市
- 申込／シンポジウム事務局へ電話でお申し込みください。 ☎36-3240
- 懇親会／シンポジウム終了後同会場希望者により懇親会を行います。会費4,000円

平成17年度

成人式 O J I Y A

成人になられた方々をお祝いし、成人式を挙行します。多数のご出席をお待ちしています。

- 日時 5月3日(祝) 午後1時開式 (午後3時終了予定)
- 式場 市民会館
- 受付 午前11時30分～
- 内容 *記念式典
*アトラクション
*記念撮影



- 成人式該当者 昭和59年4月2日～60年4月1日に生まれた方
- その他
 - *転入者、市外転出者も該当します。
 - *該当者が市外に転出されている場合は、本人にご連絡ください。
 - *該当者個人に案内状は発送しません。
 - *記念品として、記念写真を後日郵送しますので、下記の記念写真送付票(市控用・送付用)に記入のうえ当日式場へご持参ください。
- 問い合わせ／小千谷市公民館(市民会館内) ☎0258-82-9111

きりとり

成人式記念写真送付票 (市控用)

住所	〒 (-)
世帯主	
氏名	
電話または携帯	

(送付用)

住所	〒 (-)
電話または携帯	
世帯主	
氏名	

お知らせ

Information

小千谷市役所 ■83・3511(代)
http://www.city.ojiya.niigata.jp/

広報クイズ

解答をはぎでお送りください。
正解者の中から、抽選で3人に
ちぢみの里の利用券を贈呈します。
市報おぢやの感想もあると担当は
うれしいのですが…

問題 4月24日おぢやお花見会に子どもたちのためにやってくる正義の味方は誰でしょうか

- ①アパレンジャー ②デカレンジャー
- ③マジレンジャー

応募先 〒947-8501小千谷市役所総務課広報広聴係あて（住所不要）

締切 4月24日（当日消印有効）

3月号の答えは、①クロスカントリーでした。

抽選の結果次の方が当選しました。
安達キシ子さん 和田裕美さん
米岡レイ子さん

映画史に残る永遠の名作を上映

- 期日／4月23日(出)
- 愛染かつら（総集編）
開場／午後0時30分
上映／午後1時
キャスト／上原謙・田中絹代ほか
- 君の名は（完全版）
開場／午後3時30分
上映／午後4時
キャスト／佐田啓二・岸恵子ほか
- 会場／市民会館大ホール
- 入場無料
- 主催／シネマネットジャパン
- 問い合わせ／市民会館 ■82-9111



長坂将志ピアノコンサート

- 期日／4月29日(祝)
《第1ステージ》
- 開場／午後1時30分
- 開演／午後2時
- 会場／市民会館大ホール
《第2ステージ》
- 開場／午後6時
- 開演／午後6時30分
- 会場／極楽寺本堂
- 内容／映画音楽・ゴスペルソング、スタンダードジャズ、日本の歌
- 入場無料
- 主催／虹の会
- 問い合わせ／市民会館 ■82-9111

森祐理チャリティコンサート

春の休日を元NHK教育テレビの歌のお姉さんで知られる「森祐理」さんの歌声で楽しみませんか。

- 日時／4月24日(日)午後2時開演
午後1時30分開場
- 会場／市民会館大ホール
- 内容／童謡、ゴスペルソングなど
- 入場無料
- 問い合わせ／モリユリコンサート実行委員会 代表：佐藤浩昭
■070-5469-3001
市民会館 ■82-9111

第1回総合作品展

開催目前で震災のために中止になった「市展」。出展予定であった美術作品を中心に展覧会を開催します。



- 期日／4月23日(出)～24日(日)
- 時間／午前9時～午後6時(24日は午後3時30分)
- 会場／市民会館大会議室ほか
- 問い合わせ／総合作品展事務局
(関川捷次 ■82-5106、山賀光也 ■82-5524)、市民会館 ■82-9111

人口と世帯数 (3月31日現在)

男	20,116人	△131 出生	32人
女	20,621人	△105 死亡	39人
合計	40,737人	△236 転入	133人
世帯数	12,258世帯	△36 転出	362人

事故発生状況 (3月31日現在)

	17年3月まで	16年3月まで
件数	20件	17件
死者	0人	0人
傷者	26人	21人

消防本部出動状況 (3月31日現在)

	17年3月まで	16年3月まで
火災	6件	13件
救急	391件	335件

気象データ3月

	17年3月	過去10年の平均
平均気温	4.0℃	4.1℃
最高気温	9.7℃	18.9℃
最低気温	0.9℃	-4.3℃
降水量月計	141.0mm	173.0mm

小千谷地域消防本部速報値

小千谷復興祈念ウォーク

社会体育課 ■83・0077

毎年開催していましたが「信濃川河岸段丘ウォーク」は新潟県中越大地震により開催が困難なため休止させていただきますが、「信濃川にちなんだウォークを途絶えることなく実施したい」とそんな心意気で計画されたウォークです。



- 期日／4月29日(祝)
- 日程／受付：午前9時～、出発式：午前9時45分～、
出発：午前10時～、終了：午後1時30分
- コース／サンプラザ（スタート）～本町～旭橋～信濃川右岸土手～山本山大橋～山本～日吉～船岡公園～稲荷町～本町～サンプラザ（ゴール）を歩く10kmコース
（復旧の度合いにより一部変更あり）
- 参加申込／当日、スタート会場（サンプラザ駐車場）で受け付けます。
- 参加料／100円以上（当日、受付所の箱に入れてください。）
- 主催／小千谷市歩く会
- 問い合わせ／小千谷新聞社 ■82-2378、社会体育課



小千谷を描く No.267 待春明石堂

今年の雪は気持ちにかかる重みが痛い降り方でしたが、街では商店のみなさんが活気づけの催しものをされて、久しぶりに人の笑顔が見られる賑わいとなりました。私などは春だ春だと浮き浮きルンルンでいたんですが、4月を目の前に吹雪きの大荒れとなり、たちまち炬燵こたつと鼻水に逆もどり。それでは小千谷の商祖明石さまの竜に冬將軍を追っばらってくださいと願ってきました。今号の出る4月10日はどうなるでしょうか。

(絵と文は西脇正久さん)

表紙

川井保育園で3月25日(金)卒園式が行われました。

自分が作った卒園バッチを胸に、卒園証書をもたらした4人の園児たちは、一人ひとりお父さんやお母さんに感謝の言葉を述べました。最後に先生からお祝いの言葉をかけられるとちょっとはずかしそうな表情を浮かべていました。

川井保育園は3月31日をもって33年の歴史に幕を下ろしました。

編集後記

長く厳しい冬も終わり、小千谷にもようやく、本格的な春がやって来ようとしています。

春の到来は、うれしいことではあります。地震に豪雪が重なった山間部では、今年ばかりは雪の下から田畑や池がどのような顔を覗かせるかが心配です。

先日、応急仮設住宅の空き地でサッカーをする子どもたちの姿を見ました。厳しい状況の下でも元気に遊ぶ子どもたちの明るい様子にほっとする思いがしました。